

Handilsskúlanæmingar á oljunámsferð í Skotlandi



Kemilux útflytur nú umleið 50% av samlaðu framleiðsluni til eitt nú stór oljufeløg

Kemilux framleiðir til oljuvinnu

-Tað vóru ikki vit, sum fóru til teirra, men teir, sum komu til okkara sigur umboð fyri Kemilux um søluna av reingerðarevnum til útlendsku oljuvinnuna

Týsdagin tann 18.19.94 vóru vit og tosaðu við eitt umboð fyri Kemilux. Vit spurdu um teir høvdu fyri-reikað seg til eina komandi oljuvinnu í Føroyum.

FYRIREIKINGAR TIL OLJUVINNUNA!

Umboðsmaðurin segði, at teir ikki beinleiðis høvdu fyrireikað seg til oljuvinnuna, men at teir longu vóru komnir inn í hana. Hetta sigur hann, tí tann útlendska oljuvinnan kom fyrst til teir. Kemilux útflytur sum nú er umleið 50% av samlaðu framleiðsluni. Hesin útflytningur er reingerðings-evni til boripallar í Skotlandi og Norra. Reingerðingsevnið, ið nýtt verður, hevur fingið góða móttøku millum hesi oljufeløg.

Orsøkin til, at teir hava so stóran útflytning, er at vøra teirra bæði er umhvørvisvinarlig og góðskan framúrskarandi.

MARKNADAR-FÖRSLA!

Viðvíkjandi marknaðarføring hjá Kemilux verður ikki nógv gjørt burtúr. Kemilux hevur tó eina sølu- og marknaðardeild, har roynt verður at lýsa vøruna. Hetta kemur av, at tað er so kostnaðarmikið at lýsa eina vøru.

Tær lýsingar, ið gjórdar verða í Føroyum, eru út av lagi vánaligar, tí at tey, ið gera lýsingar, bara hugsa um at selja seg sjálv og ikki lýsingarnar, greiddi umboðsmaðurin okkum frá.

Umboðið fyri Kemilux heldur, at meira skuldi verið gjørt fyri at føroyskar fyrstøku kunnu lýsa vøruna betur, t.d. við at geva stuðul.

Hann heldur, at fyri at bota um hetta, kundu føroyingar í felag stovnað eitt útflytningaráð, sum onnur lond hava, har øll virki vóru umboðað.

GÓDSKU GÓÐKENNING

Kemilux gongur høgt upp, at dygdin á reingerðingsevnum er góð. Tí hann heldur, at tað ikki altíð er prísurin, sum er avgerandi, men dygdin. Teir arbeiða fram ímóti at góðskan verður ISO 9000 góðkend, og tekur hetta langa tíð.

ILÖGUR

Um oljuvinnu verður í Føroyum, heldur Kemilux, at fløgurnar tey fyrstu árinu ikki verða so stórar. Hetta grundgevvur umboðið við, at teir hava nógv meiri orku enn brúk er fyri. Tá ið teir ikki hava nógv nógva orku, vilja tey útyggja so við og við.

Oljuhøvuðsstaðurin Aberdeen

Aberdeen er meira enn olja. Fyri føroyingar er hann eisini innkeypsbýurin

Aberdeen er ein vakur og friðarligur býur. Har búgva 250.000 fólk, harav 30.000 lesandi, so ein kann hugsa sær, at tað eru nógv ung fólk í býnum.

Aberdeen er fyri tað fyrsta kendur fyri oljuvirksemi sítt, men eisini sum innkeypsbýur. Í øllu førum fyri okkum føroyingar! Um ein gongur eftir høvuðsgøtuni, Union Street, eru handlar á báðum síðum so langt sum eygað sær. Eisini eru fleiri sølumiðstöðir, og eru tær bæði stórar og flottar.

10.000 UNGDÓMAR Á GÖTUNI

Um vit hugsa um náttarlívið í Aberdeen móttvegis í Føroyum, er stóðan ikki heilt tann sama. Her heima gongur ungdomurin úti á götum og melur, tí einki er at takst við. Soleiðis er als ikki í Aberdeen. Har eru nógvir dansistovur, biografar, matstovur, spælihallir og mong onnur tilhaldsstøð.

har fólk savnast at halda sær at gaman.

Um ein spákar sær gjøgnum býin um kvöldarnar, mætir ein hópin av fryntligum ungdom í góðum hýri, á veg til eitthvørt tilhaldsstøð. Longu tíðliga á kvöldi eru dansihallirnar fullar av ungdomi, ið kann stuttleika sær til latið verður aftur kl. 02.00.

LÖGREGLAN SERA FRYNLIG

Ein kundi hugsað sær, at harðskapurin var nógvur í einum býi við so nógvum ungdomi í götunum. Men stóðan er ein heilt onnur. Orsøkin til hetta er, at leikluturin hjá lögregluni er betur fyriskipaður í Aberdeen, enn vit kenna til eitt nú úr Føroyum. Vit kunnu nevna, at á götunum gingu fryntlig lögreglufólk, tvey og tvey, við eini fjarstöðu uppá knappar 100 metrar á hvørjari gongubreyt. Orsøkin til at ein kundi seg tryggan var, at hesi lög-

reglufólk gingu á gøtuni til at hjálpa og at fyrirbyggja harðskapi istaðin fyri at koma leypandi, tá ið skaðin var hendur.

Ein kennir seg ógvuliga tryggan; tí sum ferðafólk kennir ein ikki býin ella fólkini so væl og ilt er at vita, hvussu ein skal fyrirhalda sær. Dentur skal verða lagdur á, at samanborið við aðrar stórbýir í heiminum, er Aberdeen ein sera friðarligur býur við eini sera væl virkandi lögreglu, sum skal fáa øll tey bestu orð frá okkum úr 2. HHA á Handilsskúlanum í Havn.

Hugskaptur veruleiki í Aberdeen

Sunset Boulevard er tann nýggjasta stuttleika miðstöðin í Aberdeen. Hon læt upp 26.9.94 við øllum tí nýggjasta innan telduspøl, »science fiction« og bowling.

Hendan miðstöð er ein í eini røð av flögum, ið gjórdar verða, meðan oljan kastar pening av sær har um leiðir. Hesar flögur eru ikki bert gjórdar fyri at halda hesum uppi nú, men eisini um oljan ikki er meira.

VIRTUAL REALITY

Eitt av teimum mongu spølunum, ein kundi royna, var »Virtual Reality«, ið á føroyskum merkir óveruligur veruleiki. Mong halda, at hetta fyrirbrigdi kemur at verða tað, ið framtíðin verður knýtt at. Virtual Reality er teldustýrt, og við hesum kanst tú stýra menniskjum inn í eina heilt aðra verð, við

framúrskarandi myndagóðsku og ljóði. Tú fært ein hjálm á høvdið við skíggja og oyraclaffum. Myndin á skíggjanum er digitaliserað og flytur seg við røslum, sum tú gert, og ljóðini geva tær eina »surround sound« ljóðmynd, ið fær alt at ljóða veruligt. Tá spælt verður, stendur tú í einum ringi og fær hjálmin á høvdið og eitt, ið líkist einum »joysticki«, í hondina, har tú kanst gera ymiskt við tað, ið gongur fyri seg á skíggjanum.

Tey, ið hava sæð filmin »The Lawnmower Man«, ella sjónbandalagið »Amazing« hjá Aerosmith, vita óivað, hvat Virtual Reality er.

BOWLING

Inni í miðstöðini vóru eisini 14 bowling vøllir, har uppteljingin av stígum var teldustýrd. Hesir kostaðu

uml. 1 mió. kr. hvørt at gera. Hetta er alt ógvuliga kostnaðarmikið, og tí ræður um at handafara hesi amboð á rættan hátt.

SPÆLIHÖLL TIL FØROYA

Í hesum tíðum er ógvuliga óhugsandi, at vit her í Føroyum fara at ognar okkum eina slíka høll, tí hetta er ógvuliga kostnaðarmikið. Men vit mugu vóna, at vit í Føroyum einaferð megna at byggja eitt slíkt høli til ungdomin, tí ungdomurin í Føroyum hevur ongastaðni at búleikast sum nú er. Hetta hevði tí verið ógvuliga munagott hjá teimum, og tey høvdu samstundis kunna frøtt seg um, at tað veruliga var onkur, ið visti at tey eisini búgva á hesum klettum.